

بررسی تمثیل‌های ادبی قرآن

* سید اسماعیل حسینی اجدا نیاکی
** محمد بهرامی

چکیده

ارزش یک مثل در جلب توجه مخاطب و تسهیل در فهم مراد متکلم گاه بیشتر از توسعه کلام است، از این‌رو کاربرد تمثیل در اقناع مخاطب و فن سخنوری ارزش ولایی دارد.

فلسفه مثل‌های قرآن تنزل مسائل بلند و بیان آنها در سطح افق فکری مردم است و نقش تأثیرگذار آن در تبیین مباحثت، انکارناپذیر است؛ زیرا این فن، حقایق پیچیده را حس‌پذیر می‌کند. بر این‌اساس قرآن برای پایین آوردن سطح مطلب عقلی و قراردادن آن در هسترس فکر بشری، بارها از مثل استفاده کرده است.

کاربرد تمثیل و دیگر شیوه‌های بیانی قرآن، از نشانه‌های اوج بлагت ادبی و هنری قرآن کریم است. از سوی دیگر، می‌دانیم که هدف دلستان‌ها و تمثیل‌های قرآنی، گزارشگری تاریخی نیست؛ بلکه پشت هر دلستان و تمثیل، نتیجه‌ای اخلاقی و تربیتی نهفته است که مهم‌ترین آن دعوت به تدبیر و تأثیرگذاری و در نهایت تربیت انسان است.

واژگان کلیدی

تمثیل‌های قرآنی، شیوه‌های بیانی، قصص قرآن، تصویرآفرینی.

seydesmail_hoseyniajdadi@yahoo.com

*. استادیار گروه زبان و ادبیات عربی دانشگاه گیلان.

**. دانشجوی دوره کارشناسی ارشد دانشگاه گیلان.

تاریخ تأیید: ۱۶/۸/۸۹

تاریخ دریافت: ۲۰/۴/۸۹

طرح مسئله

معارف کتاب خدابر اساس چهار چیز (عبارت، اشارت، لطیفه و حقیقت) نازل شده است
عبارت‌های آن برای عموم، اشارت‌هاییش برای خواص، لطیفه‌هاییش برای اولیای خدا و حقایق
آن برای پیامبران است.

در بررسی ابی قرآن باید به این مسئله توجه کرد که قرآن چه قالب و صورتی (زمان،
سبک و ساختار) را برای انتقال پیام به کار می‌گیرد. ویژگی‌های ابی قرآن به شکل‌های
گوناگون از دیرباز مطالعه شده است؛ اما بستر این نوع مطالعه‌ها بیش از آنکه ابی بشود،
کلامی، اعتقادی و آموزشی بوده است. نقطه آغاز بیشتر آثار مرتبط با این موضوع، به مبارزه
خواستن کافران از سوی قرآن است؛ بدین معنا که اگر در منشأ الهی قرآن تردیدی دارند،
اثری مانند آن بیاورند.

در سال‌های اخیر به جنبه‌های ابی قرآن بیشتر توجه شده است. مطالعه آثار و کتاب‌هایی
که در زمینه جنبه‌های ابی قرآن نوشته شده است، نشان می‌دهد که ساختارهای ابی، عناصر
متعددی دارند مانند: زمان، واج‌شناسی، صرف (ربختشناسی)، نحو، نظام، بلاغت، تألیف و
سبک. مسائل مربوط به لحن، آهنگ، تصویرپردازی، نمادپردازی، تمثیل، گونه، دیدگاه،
ارتباطات درون متنی، صورتها یا شکل‌های مشبه درون متنی و ویژگی‌های ابی دیگر را نیز
باید به این موارد افزود که همه در یک بستر فرهنگی و معرفت‌شناسی تاریخی گرد آمده‌اند؛ اما
در این پژوهش تنها تمثیل‌های ابی قرآن بررسی شده است به این امید که علاقمندان قرآن
کریم هرچه بیشتر با جنبه‌های ابی، بلاغتی و فصاحتی آن آشنا شوند.

الف) تمثیل در لغت و اصطلاح

تمثیل، اصطلاحی در علم بیان است و در لغت به معنای «تشییه کردن»، «مثال آوردن» و
«نگاشتن پیکر و نمودن صورت چیزی» است. تمثیل، به عنوان اصطلاحی ابی - بلاغی -
(بیانی)، از دیدگاه موضوعی قبلی بررسی است. به عبارت دیگر، از دیدگاه موضوعی به عنوان
موضوعی ابی یا اصطلاحی بیانی، دو معنای عام و خاص دارد:

۱. معنای عام؛ تمثیل در معنای عام، معادل تشبیه است؛ زیرا «مُثَل» (ریشهٔ تمثیل) معنای «شبیه» می‌دهد و به تعییر اهل منطق، نسبتِ تساوی میان تمثیل در معنای عام و تشبیه برقرار است؛ یعنی «هر تمثیلی شبیه» و «هر شبیهی تمثیل» است.

۲. معنای خاص؛ تمثیل در معنای خاص، گونه‌ای تشبیه است و به تعییر اهل منطق، نسبت تشبیه و تمثیل، عموم و خصوص مطلق است؛ یعنی «هر تمثیلی شبیه است»؛ اما «بعضی از گونه‌های شبیه، تمثیل نیستند». جرجانی به این معنا تصریح می‌کند. (جرجانی، ۱۳۶: ۵۳)

۳. تعریف دیگری از تمثیل؛ تمثیل در لغت، به معنی «همانند ساختن» و در اصطلاح، تشبیه چیزی به چیزی یا شخصی به شخصی است تا از آن فایده معنوی حاصل شود؛ اما اصل «مُثَل» از «مثال» است. امروزه هر سخن نظر متدالو در زبان‌ها را که نکته‌ای اخلاقی، فلسفی، دینی، سیاسی، و ادبی در آن باشد، می‌توان مثل گفت.

در اصطلاح بیان، یکی از تقسیم‌های تشبیه از جهت وجه شباهت، تمثیل است؛ تشبیه تمثیلی، تشبیه‌ی است که وجه شباهت در آن از امور متعدد گرفته شده باشد. (الخطیب، ۳: ۲۰۰؛ ۱۹۰) از سوی دیگر یکی از تقسیم‌های استعاره از جهت جامع، استعاره تمثیلیه می‌باشد؛ بدین معنا که جامع برگرفته از امور متعدد باشد. (همان: ۲۳۱)

۴. تفاوت تمثیل با استعاره و تشبیه؛ اگر به معنای اصطلاحی تمثیل از دیدگاه بعضی علمائی بیان که در معنای تشبیه آوردم، نظر شود، تفاوتی میان تمثیل و تشبیه نخواهد بود و این دو مترادف خواهند بود؛ با این تفاوت که استعاره یکی از ارکان اصلی (مشبه یا مشبّه) حذف می‌شود؛ اما از دیدبسیاری از علمائی بیان، تمثیل یعنی اینکه وجہ شباهت یا جامع از امور متعدد گرفته شده باشد. بنا بر این تعریفه تشبیه تمثیلی و استعاره تمثیلیه معناهای جداگانه‌ای دارند و جلوه‌ای خاص از زیبایی‌های ادبی و شیوه‌های بیانی را شامل می‌شوند.

استفاده مکرر از تشبیه، استعاره و تمثیل در قرآن، شاهدی بر تمایل قرآن به خلق تصویری زنده و روشن است. تشبیه‌های قرآنی بر گرفته از زندگی روزمره اعراب و محیطی اند که با آن مأнос‌اند؛ اما سیاق عباراتی که تشبیه‌ها در آن به کار گرفته می‌شوند، کارکرد و ویژگی آنها را به سرعت دگرگون می‌سازد. اعراب دیده بودند که درختان بر اثر باد شدید از جا

کنده می‌شوند، اما باید این توصیفه آنها را تحت تأثیر قرار داده باشد که مردم طیانگر عاد با تنبلای نبود شلند و بدن‌های آنان از این سو بدان سو می‌رفت: «گویی که نخل‌های میان‌تهی‌اند». (الحاقه / ۷)

آیه هفتم سوره قمر صحنه‌ای از قیامت را به تصویر می‌کشد: هنگامی که انسان‌ها سر از قبر بر می‌دارند و در آشفتگی و سردرگمی «گویی ملخ‌هایی پراکنده‌اند» و یا مانند شب پرهای پراکنده‌اند. (قارعه / ۴)

کوهایی که امروز بی‌حرکت به نظر می‌رسند، در آخرین روز «همچون پشم زده شده» به اطراف پراکنده خواهند شد. (قارعه / ۵)

در آیه چهل و یک سوره عنکبوت گفته می‌شود: کسانی که ولايت غیر خدا را می‌پذیرند، بر تار عنکبوت تکیه کرده‌اند که ضعیف‌ترین خانه‌های است.

استعاره‌های قرآن مانند تشبیه‌های آن از تصویرپردازی‌ها معانی جدیدی می‌یابد در سوره بقره، آیه ۱۸۷ زن و شوهر جامهٔ یکدیگر نامیده می‌شوند. این تعییر از یک سو به تلویح اشاره می‌کند که ازدواج باعث حفظ پاک‌دامنی است و از سوی دیگر به همسران یادآور می‌شود که به یکدیگر وفادار باقی بمانند. قرآن به این دلیل که اعراب به تجارت اشتغال داشتند، با استعاره‌های مختلفی در ربطه با مفاهیم خرید، فروش و قرض دادن، این موقعیت را خاطر نشان می‌سازد. (برای نمونه: بقره / ۱۶، ۱۴۱ و ۲۴۵؛ توبه / ۱۱؛ فاطر / ۳۹؛ حديد / ۱۱)

تمثیل‌های قرآنی معمولاً نمایانگر عقاید کلیدی قرآن است و گونه‌های متنوعی از این تمثیل‌ها وجود دارد. برای مثال می‌توان به بقره، آیه ۱۷ و ۱۸ اشاره کرد که رفتار کسانی را توصیف می‌کند که چون هدایتی را که انتظارش را می‌کشیم‌ند به آنها عرضه می‌شود، نمی‌پذیرند و فرصتی را که منتظرش بودند، از دست می‌دهند:

مَثَلُ آنَّا همَّجُونَ مَثَلُ كَسَانِي لَسْتُ كَهْ آتَشِي افْرُوكْتَنَدْ وَ چُونْ پِيرَامُونَ آنَّا رَا روشنایی داد، خدا نورشان را برد و میان تاریکی‌هایی که نمی‌بینند، رهایشان کرد؛ کر، لال و کورند؛ بنابراین به راه نمی‌آیند.

آیات ۲۶۴ و ۲۶۵ بقره بیان می‌کند: تنها انفاقی که برای کسب رضای خدا باشد، در جهان

آخرت پاداش داده می‌شود. منت‌نهادن بر کسی یا آزار رساندن به انسانی که به او انفاق می‌شود، انفاق را محو می‌سازد؛ همان‌طور که باران، خاک روی صخره را می‌شوید؛ در حالی که انفاق از سر پرهیزکاری حقیقی، شکوفا می‌شود؛ درست مانند بوستانی که بر بلندی قرار دارد و حتی اگر فقط نم نم بارانی بر آن ببارد، رشد می‌کند و شکوفا می‌شود.

ب) سیری در فصاحت و بلاغت قرآن

زیبایی، رسایی و شیوه‌ای آیات به حدی اعجاب‌آور است که تمام شاعران، سخنوران و ادبیان را به بہت وادلشته و آنها مجبور شده‌اند به ناتوانی خود در برابر قرآن اعتراف کنند.

۱. تعریف فصاحت و بلاغت

یک. فصاحت: کلام فصیح باید روان و رسا باشد و واژه‌هایش چنان مرتب شوند که از هرگونه پیچیدگی، مشکل و گره‌های کور، خالی باشد و عبارت‌های آن زنده، دارای تنافر و ضعف تألیف نباشد و از تعقید لفظی و معنوی هم خالی باشد. (صعیلی، بی‌تا: ۱۱ و ۱۲)

دو. تعریف بلاغت: این واژه در لغت به معنایی به نهایت رساندن معنا و اكمال آن است (بن فارس، بی‌تا: ماده بلخ) و کلام بلیغ عبارت است از آوردن کلام مطلقب با مقتضای مقام و حال مخاطب، به شرط فصاحت؛ زیرا مقام‌ها و حالات‌های مخاطب مختلف است؛ مثلاً اگر مقام اقتضا تأکیلی کند، کلام را با تأکید بیاورد و اگر مقتضی خلوٰ از تأکید باشد، خالی از تأکید بیاورد.

۲. فصاحت و بلاغت قرآن کریم

تعلییر قرآن (اعم از حروف، واژه‌ها، اعراب) جایگاه خاصی دارند؛ به طوری که اگر هر تعییری جایگزین با تعییر مشابه یا حذف شود، فصاحت و بلاغت خشنه بر می‌دارد، لذا امتیاز قرآن از دیگر کتب در این است که هر کلمه و عبارتی در جای خودش واقع شده است. از دیگر لطایف قرآن، گزینش الفاظ مناسب، روانی و بلاغت آنهاست که تلفظ قرآن را روان می‌کند. قرآن اسلوب ویژه‌ای دارد که نه نثر است و نه شعر؛ ضمن آنکه تمام محاسن شعر و نثر را دارد. (رافی، ۴۱۰: ۱۷۵)

۳. دو نمونه از فصاحت و بлагت قرآن

یک. «وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حِيَاةٌ». (قره / ۱۷۹)

این آیه در مورد فلسفه قصاص است و اگر با مثُل مشهوری که در این زمینه وجود دارد مقایسه شود، فصاحت و بлагت قرآن بیشتر اثبات می‌شود. عربها در این ساره می‌گویند: «القتل انفي للقتل؛ قتل نفی کننده‌تر برای قتل است».

امتیازهای این آیه قرآن از مثل معروف عربها، عبارت است از:

۱. حروف «فِي الْقِصَاصِ حِيَاةٌ» از «القتل انفي للقتل» کمتر است، لذا آیه به جهت ایجاز بليغتر از مثُل است.

۲. تعبیر قصاص در آیه حساب شده است، زیرا هرگونه قتلی نافی قتل دیگر نیست؛ بلکه چه بسا قتلی که خود موجب قتل دیگری شود، مثل اینکه کشتاری ظالمانه انجام شده باشد، بنابراین قتلی که موجب حیات است، قتل ویژه‌ای است که از آن به قصاص تعییر می‌شود.

۳. آیه مراد خویش را به صورت جامع و کامل بیان کرده است؛ زیرا قصاص هم قتل را شامل می‌شود و هم جرح و قطع عضو را؛ در حالی که در مثُل عرب، تنها قتل عنوان شده است.

۴. در جمله عرب، واژه «القتل» تکرار شده و تکرار نشدن (حتی اگر وجود آن مخلّ به فصاحت نیز نباشد) از تکرار بهتر است.

۵. آیه صنعت بدیعی دارد؛ زیرا یکی از دو چیز (فنا و مرگ) را ظرف ضد دیگر قرار داده و با آوردن «فِي» بر سر قصاص، آن را سرچشم‌های حیات دانسته است.

۶. فصاحت واژه‌ها آنگاه آشکار می‌شود که در واژه، توالی حرکات باشد، در این صورت زبان در حال نطق به خوبی حرکت می‌کند؛ برخلاف جایی که در کلمه بعد از هر حرکت سکونی باشد و این اختلاف در مقایسه آیه با مثُل، به خوبی پیدا است.

۷. جمله «القتل انفي للقتل» در ظاهر متناقض است؛ زیرا چیزی نمی‌تواند نافی خویش باشد.

۸. آیه از تعییر به «قتل» که لفظی خشن است و بوی مرگ و فنا می‌دهد، خالی است؛

ولی همان معنا را با جاذبه‌ای که در لفظ حیات نهفته است، بیان می‌کند.

۹. بیان آیه مبتنی بر اثبات و بیان مثل، مبتنی بر نفى است و اثبات بر نفى برتری دارد.

۱۰. لفظ قصاص به امر دیگری (مساوات) اشاره دارد و از عدالت خبر می‌هد، ولی این

معنا از مطلق قتل فهمیده نمی‌شود. (معرفت، بی‌تا: ۵ / ۶۲)

دو. «وَقِيلَ يَا أَرْضُ الْبَلْعِيْ مَاءِكِ وَيَا سَمَاءُ الْقُلْعِيِّ وَغِيفَنَ الْمَاءُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَثُ عَلَى الْجُودِيِّ». (هود / ۴۴)

نکات ادبی زیادی در این آیه وجود دارد، از جمله:

۱. حذف فاعل برای تعظیم و آوردن فعل مجھول «قیل»، چون غیر از خدا فاعلی تصور

نمی‌شود.

۲. مخاطب قرار دادن «ارض» با آنکه دارای عقل و به نظر مردم قابل خطاب نیست.

۳. مطلب وقت ارض و سماء که معمولاً در ردیف هم قرار می‌گیرند.

۴. مراعات سجع در بلعی و اقلعی.

۵. نسبت دادن حال به محل که گفته «و یا سماء اقلعی: ای آسمان، از جابر کن» (باران

خود را نگه دار).

۶. جناس غیر تمام در بلعی و اقلعی.

۷. ایجاز و اختصار کلام.

۸. موازنہ در جمله‌های کوتاه آیه.

۹. حسن تقبل معانی جمله‌ها که جوشیدن آب از زمین، باریدن باران و فرو رفتن آب در

زمین است.

۱۰. ائتلاف الفاظ.

۱۱. انسجام الفاظ با همدیگر.

۱۲. ترجیح

۱۳. استعاره.

۱۴. شبیه اشتقاد در قضی الامر و غیض الماء.

۱۵. هماهنگی ویژه در آیه. (معرفت، بی‌تا: ۵ / ۷۶)

ج) اقسام مثل و جایگاه آن در قرآن

«مَثَلٌ» گاهی عمل است و به زبانِ کردار بیان می‌شود و گاهی لفظ است و به زبان گفتار بیان می‌شود. مثل‌های قرآن از نوع دوم است. در تقسیمی دیگر، مثل‌ها نسبت به نتیجه آنها در مخاطب، از نظر اهداف به سه بخش تقسیم می‌شوند. (بنگرید به: مکارم شیرازی، ۱۳۷۸: ۱۷ - ۱۴)

۱. باعث یادآوری:

وَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ .
(ابراهیم / ۲۵)

خداآوند برای مردم مثل‌ها می‌زند، شاید متذکر شوند.

۲. موجب تفکر:

وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ . (حشر / ۲۱)

ما این مثل‌ها را برای مردم بیان می‌کنیم، شاید اندیشه کنند.

۳. باعث ادراک:

وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَ مَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ . (عنکبوت / ۴۳)

ما این مثل‌ها را برای مردم می‌زنیم و لکن این مثل‌ها را جز اندیشمندان درک نمی‌کنند.

مثل‌ها در قرآن ظاهرآ به چهار صورت بیان شده‌اند:

۱. صریح: «مَثَلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التُّورَاةَ ...». (جمعه / ۵)

۲. با حرف کاف: «أَوْ كَفَيْبِ مِنَ السَّمَاءِ ...». (بقره / ۱۹)

۳. با مثل و حرف کاف: «مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا ...».

(بقره / ۱۷)

۴. بدون «مَثَل» و حرف «کاف»؛ ضمن نمایان‌سودن وجود «مَثَل» از سیاق عبارت و مفهوم: «إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِيَاتِنَا وَ اسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْجُجَ الْجَمْلُ فِي سَمْ الْخِيَاطِ ...». (اعراف / ۴۶)

«مَثَل» بیشتر از چیزها، جماها، گیاهان، جانوران و نظایر آن گفتگو می‌کند و جزء محکمات قرآن است، زیرا برای روشن کردن معنای متشابه آورده می‌شود، ولی گاهی ممکن است برای کسانی که به مفهوم آن آشنا نیستند، متشابه باشد. (اسماعیلی، ۱۳۶۸: ۱۱۶)

۱. فلسفه و فایده مثل در قرآن

فلسفه مثل‌های قرآن، تنزّل مسائل بلند و بیان آنها در سطح افق فکری مردم است. (مکارم شیرازی، ۱۳۷۸: ۱۳) نقش مثال که هنر شمرده می‌شود در توضیح مباحث انکارناپذیر است و هیچ علمی از آن بی‌نیاز نیست و در مباحث علمی، تربیتی، اجتماعی، اخلاقی و ... از آن بهره می‌گیرند. از فواید ذکر مثل در قرآن هم می‌توان به موارد ذیل اشاره کرد

یک. حس کردن حقایق پیچیده منطقی و عقلی و دور از دسترس.

دو. همگانی کردن فهم مسائل.

سه. بالا بردن درجه اطمینان.

چهار. ساخت کردن افراد لجوج و معاند.

قرآن مجید در برابر کسانی که در مورد آفرینش حضرت مسیح ﷺ ایجاد می‌کردند و می‌گفتند مگر ممکن است انسانی بدون پدر متولد شود، می‌فرماید:

إِنَّ مَثَلَ عِيدِ سَعْيَ عَنْ يَدِ اللَّهِ كَمَثَلَ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرِيبَ . . . (آل عمران / ۵۹)

مثل عیسی در نزد خدا همانند آدم است که او را از خاک آفرید.

این آیه در برابر اعتراض افراد لجوج، درباره خلقت عیسی ﷺ مطرح می‌شود. (مجلسی،

۴ / ۳۵) ما هر قدر هم که بخواهیم در برابر افراد لجوح بگوییم این کار در برابر قدرت بی‌پایان خدا ساده است، باز بهانه خواهند گرفت؛ اما هنگامی که از آنها بپرسیم: آیا قبول دارید که انسان نخستین از خاک آفریده شده است؟ آیا خدایی که چنین قدرتی دارد، نمی‌تواند انسان را بدون پدر از بشری به دنیا آورد؛ ساكت خواهند شد.

قرآن از هر مَثَلٍ مناسب که کاملاً همانگ و مطابق با مقصود است و جنبه تربیتی نیز دارد، استفاده کرده است؛ زیرا این جاهلان، منافقان و بداندیشان اند که از مثال‌های انحرافی و گمراه‌کننده بهره می‌برند.

۲. ویژگی تمثیل‌های قرآنی

درک معانی و حقایق عمیق قرآن به سادگی امکان‌پذیر نیست، از این رو خداوند این مفاهیم را در قالب تمثیل آورده است و قرآن را در حد درک بشر نازل کرد (بنگرید به: ص ۲۹ / همچنین در آیه‌ای دیگر درباره تمثیل آمده است: «ما این مثل‌ها را برای مردم می‌زنیم، بلشد که آنان بیندیشند.» (حشر / ۲۱)

خداوند برای اینکه بشر بهشت را تا حدودی درک کند، از تمثیل بهار استفاده می‌کند و سرمه و خشکی زمستان را به این دنیا و سرسیزی و طراوت طبیعت را به جهان آخرت تشییه می‌کند. قرآن از مرتبه «اعلیٰ علیین» برای ما نازل شده است و می‌فرماید: «ما قرآن را از ام الکتاب نازل کردیم و اصل قرآن در نزد ماست.» (زخرف / ۴) بنابراین قرآنی که در اختیار ماست، نسبت به اصل قرآن که در «اعلیٰ علیین» قرار دارد، نسبت سایه به صاحب سایه را دارد.

از نظر فلسفی، جایگاه مثل در قرآن متفاوت از مثل‌های ابیات است؛ چون در حوزه ابیات، جنبه اعتباری مفاهیم در نظر گرفته می‌شود، در واقع تمثیل ادبی قرآن کار با الفاظ است؛ اما مثال‌های قرآن دلالت واقعیتی بر واقعیت دیگر است.

یکی از شیوه‌های معمول در بیان معارف و پیام‌رسانی قرآن، عینیت‌بخشیدن و تجسم دادن به مفاهیم عقلی در قالب مثل‌های گوناگون است. قرآن بارها برای قرار دادن مطالب

عقلی در دسترس فکر بشر، از مثل استفاده کرده است. مثل زدن و تشبیه مطالب به امور مادی از روش‌های متداولی است که قرآن از آن استفاده کرده است. قرآن هدف خود را از این مثال‌ها به کار انداختن فکر مردم معرفی می‌کند:

وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ.

(حشر / ۲۱)

و این مثال‌هایی است که می‌زنیم. شاید آنها بیندیشند.

از آیه استفاده می‌شود که «مثال‌های قرآنی با آنکه ساده‌اند، فهم آنها به علم نیاز دارد» (کلینی، ۱۳۶۵: ۱؛ حرانی، ۴: ۳۸۳)

قرآن برای بیان معارف و حقایق، از هر مثالی استفاده کرده است. ثقت در مثال‌های قرآنی نشان می‌دهد که در محتوا و قالب متن، تنوع و تفکن رعایت شده است. از نظر قالب، گاهی تشبیه مفرد به مفرد، گاهی جمع به مفرد و گاهی جمع به جم جمع آمده است. از نظر محتوا نیز خداوند گاهی به نور، روغن و مشکات، گاهی به گمشدگان بیبلان در شب و جویندگان سراب در روز و گاهی به حمار، عنکبوت، مگس و... مثال می‌زند.

۳. جنبه‌های تربیتی تمثیلات قرآن

چون انسان با موجودهای مادی و محسوس بیشتر آشنایی دارد، مطالب عمیق و عقلانی را می‌توان با استفاده از تمثیل، به او منتقل کرد تا کم کم زمینه درک مسائل عقلانی و غیر محسوس نیز برای او فراهم گردد.

یکی از شیوه‌های مؤثر و جذاب در تعلیم و تربیت، استفاده از تمثیل، تشبیه و لستعاره است. گاهی از اوقات یک مطلب عقلانی و هضم‌ناپذیر را با یک تشبیه و تمثیل بسیار ساده می‌توان فهم پذیر کرد؛ به گونه‌ای که مخاطب پیام را به راحتی دریافت کند. امثال و حکم در قرآن نیز حاوی آموزه‌های اخلاقی، تربیتی و اجتماعی است و به دلیل مشخصه‌های خاص خود، بسیار تأثیرگذارتر از کلام عा�نه عمل می‌کند؛ لذا بخش قبلی توجیهی از آیات به امثال

اختصاص یافته است

قرآن کریم در آیاتی هدف از آوردن تمثیل‌ها را یادآوری، اندیشه و تعلق معرفی می‌کند (حشر / ۲۱) در تمثیل می‌کوشیم و بیزگی‌ها و احکام یک‌چیز ناشناخته یا نامانوس را به چیزی مانوس نسبت دهیم و آن را به این طریق بشناسیم یا مانوس کنیم. تمثیل به سبب موجز بودن، توانایی آن را دارد که مطالب گسترده را به گونه فشرده و همراه با تصاویر ماندگار، در ذهن بنشانند. تمثیل‌های تربیتی و اخلاقی قرآن، همواره در نظریه‌های تربیتی نظریه‌پردازان تعلیم و تربیت استفاده شده است و آنان کوشیده‌اند جوهره نظریه خود را با تمثیل‌های قرآن در یک کلام یا تصویر به نمایش بگذارند تا آن را بهتر در ذهن مخاطب بنشانند و نیز قدرت الهام‌بخشی آن را مجسم سازند.

خداآنده دو مرد را مَثَل زده است که یکی گنگ است و کاری از هستش بر نمی‌آید و بار زندگی اش بر دوش خواجه‌اش سنگینی می‌کند و هر جا او را روانه می‌سازد، با هست پر بازنمی‌گردد و دیگری با زبانی فصیح و بلیغ سخن می‌گوید و به عدل و داد فرمان می‌دهد و خود نیز بر راه راست و درست گام می‌نهد. آیا این دو با هم برابرند؟ (نحل / ۷۶) این تمثیل نشان می‌دهد که جریان تربیت آدمی، قائم به پایه‌هایی چون شناخت صلح، انتخاب، عمل و مسئولیت اجتماعی است.

خداآنده این مثال را برای صاحبان بصیرت بیان نموده است تا بین امور متضاد و متضاد تمییز قائل شوند. (حسینی لسترآبادی، ۴۰۹: ۲۶۰)

از سویی، قرآن کریم در مقام تعلیم و تربیت به صورت گسترده از تاریخ استفاده می‌کند، با طرح قصه‌های گوناگون تاریخی و استفاده منطقی از تاریخ، آن را در خدمت اهداف خود قرار می‌دهد و شنونده یا خواننده را در حالتی که گویا در فضای داستان نفس می‌کشد و با شخصیت‌های آن زندگی می‌کند، قرار می‌دهد. همچنین از مهم‌ترین ابزارهای تعلیم و تربیت که اثر قاطع و تعیین‌کننده در ساختن شخصیت فرد و جامعه دارد، ارائه نمونه‌ها و الگوهای گویا از ارزش‌ها و ضدارزش‌های است که در قرآن بسیار به آن اشاره

شده است.

الگوهایی که قرآن کریم در قصه‌های خود مطرح می‌کند، نمونه‌هایی عینی و لمس شده از خوبان و بدنا هستند که در پرورش افراد بسیار کارسازند. گاهی دو نمونه خوب و بد را در کنار هم قرار می‌دهد و با هم مقایسه می‌کند تا شنوونده یا خواننده با اندیشیدن درباره آن دو و سنجش عملکرد آنها با یکدیگر به نتایج مطلوبی دست یابد.

بدین‌گونه قرآن با ارائه نمونه‌های عینی از افراد و یادآوری اعمال زشت یا پسنديده آنها، گام‌های مهمی در تربیت افراد بزرگی دارد و با اعمال این شیوه، صفات خوب و بد را در برابر دیدگان مردم عینیت می‌بخشد. این شیوه قرآنی در امر تعلیم و تربیت بسیار کارساز است.

(محمدقاسمی، ۱۳۸۶: ۱۲۴)

۴. نمونه‌هایی از تمثیل‌های قرآنی

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَ جَعَلْنَا لَهُ نُورًا
يُمْشِي بِهِ فِي الظُّلْمَاتِ كَمَنَ مَثُلُّهُ فِي الظُّلْمَاتِ
لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا . (انعام / ۲۲)

آیا کسی که مرده بود، پس ما او را زنده کردیم و برای اونوری قرار دادیم که با آن در میان مردم راه می‌رود، همانند کسی است که به مثل در تاریکی هلسنت و از آن بیرون شلنی نیست.

در این آیه دو مثال برای کفر و ایمان آمده است. در مثال اول، ایمان به حیات و کفر به مرگ و در مثال دوم، ایمان به نور و کفر به ظلمت تشییه شده است. تشخیص تفاوت میان ایمان و کفر یکی از اصول اولیه اسلام بهشمار می‌رود. خداوند ایمان را به حیات و نور و کفر را به مرگ و ظلمت تشییه کرده است تا این دو مهم نزد مردم کلاماً روشی و قلبل تمییز داشد.

مَثَلُ الْمُذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا
كَمَثَلُ الْجِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا . (جمعه / ۵)

مثل کسانی که تورات بر دوش آنها نهاده شد سپس آن را بر دوش نکشیدند، مثل درازگوشی است که کتاب‌هایی چند بار می‌کشد؛ اما بهره‌ای از آن ندارد.

قرآن یهودیان را به چهاریا تشییه کرده است، از آن رو که مانند آنها میان بار کتاب و بار دیگر تفاوتی قائل نیستند و در هر صورت تنها با برند (قمی، ۴: ۲ / ۳۶۶) یهودیان نیز کتاب تورات را در هست دارند، ولی چون در آن تعمق و به آن عمل نمی‌کنند، تنها بار می‌برند؛ نه چیز دیگر و از این کتاب الهی سوی نمی‌برند. این مثال بر هر کس که عالم بی‌عمل باشد، صدق می‌کند.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَدُواْ لَا تُبْطِلُوْاْ صَدَقَاتِكُم
بِالْمَنْ وَالْأَذَى كَالَّذِي يَنْفِقُ مَالَهُ رَئَاءَ النَّاسِ
وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ ۝ الْآخِرِ فَمَثُلُهُ كَمَثُلِ
صَفْوَإِنْ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابْلُ فَتَرَكَهُ صَلْدًا
لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِمَّا كَسَبُواْ وَلَلَّهِ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ . (بقره / ۲۶۴)

ای کسانی که ایمان آورده‌اید صدقه‌های خود را با منتهادن و آزدن باطل نکنید؛ مانند کسی که مالش را به ریا و خوشنامی به مردم انفاق می‌کند و به خدا و روز قیامت ایمان ندارد که مثل او مانند سنگ سخت و صافی است که خاکی بر آن نشسته است، پس باران تند و درشتی به آن برسد و آن را سنگی صاف و اگذارد. به چیزی از آنچه کسب کرد طوفان، هست نمی‌یابند و خداوند مردم کافر را هدایت نمی‌کند.

این آیه مالی را که با ریا یا منت و اذیت داده شود، به دانه‌ای تشییه کرده است که روی سنگی صاف که خاک نازکی آن را پوشانده است، تشییه می‌کند و مالی را که با اخلاص و نیت الهی داده شود، به دانه در خاک حاصل خیز تشییه می‌کند؛ وقتی باران شدیدی می‌بارد خاک روی سنگ از بین می‌رود و دانه نیز حاصلی نمی‌دهد، ولی باران آن خاک حاصل خیز را حاصل خیزتر می‌کند و دانه ببار می‌نشیند. همچنین عمل با ریا و منت چون عمقی ندارد و به منیع محکمی متصل نیست، اجری هم ندارد؛ ولی مالی که با رضایت و نیت الهی داده شود اصیل و ریشه‌دار است و ثواب مضاعفی می‌یابد.

مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُواْ بَرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمٌ إِدَ
ا شَتَّدُّ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ ۝ عَاصِفٌ لَا يَقْدِرُونَ
مِمَّا كَسَبُواْ عَلَى شَيْءٍ ذَلِكُ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ.

(ابراهیم / ۸)

وصف حال کسانی که به پروردگارشان کفر ورزیده‌اند این است که عمل‌های خیر آنها مثل خاکستری است که بادی سختی در روزهای طوفانی بر آن بوزد آنها به چیزی که کسب کردند، هست نمی‌بلند. این است همان گمراهی دور و دراز.

این آیه اعمال کافران را توصیف می‌کند. حقیقت اعمال آنان مانند خاکستر است؛ همان‌گونه که خاکستر ثباتی ندارد و با وزش باد از میان می‌رود، اعمال کافران نیز چون بر پایه ایمان و اعتقاد به خداوند نیست و از اصل نادرست و باطل است، بسان گرد و غبار پراکنده شده، از بین می‌رود؛ زیرا بر پایه شناخت و ایمان به خدا بنا نشده است. (زمخشی،

(۵۴۷ / ۲ : ۱۹۹۸)

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةُ بَقَدِيرَهَا
فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيَا وَ مِمَا يُوقَدُونَ
عَلَيْهِ فِي الْأَرْضِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدُ
مِثْلُهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَ الْبَاطِلَ فَأَمَّا
الزَّبَدُ فَيَدْهُبُ جُفَاءً وَ أَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ
فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ . (رعد / ۷۶)

(همو که) از لسمان آبی فرو فرستاد پس رودخانه‌هایی بهاندازه گنجایش خودتان روان شدند و سیل، کفی بلند روی خود برداشت و از آنچه برای به‌هست آوردن زینتی یا کالایی در آتش می‌گذارند هم نظیر آن کفی بر می‌آید خداوند حق و باطل را چنین مثال می‌زنند اما کف بیرون افتاده از میان می‌رود ولی آنچه به مردم سود می‌رسانند در زمین باقی می‌مانند، خداوند مثال‌ها را چنین می‌زنند.

حق مانند آب و باطل مانند کف است؛ همان‌طور که کف مفید نیست و زود از بین می‌رود؛ به‌گونه‌ای که انگار اصلاً نبوده است، باطل هم زود از میان می‌رود و توخالی و پوچ است؛ ولی حق و حقیقت همیشه ماندنی و نافع است، مانند آب یا آن فلز که ماندنی و در جریان است و آن است که برای انسان فایده دارد.

مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونَ اللَّهِ أَوْلِياءَ كَمَثَلَ
الْعَنَكِبُوتِ اتَّخَذُتْ بَيْتًا وَ إِنَّ أَوْهَنَ الْبُدُّ يَوْت
لَبَيْثُ الْعَنَكِبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ . (عنکبوت / ۴۱)

مثل کسانی که غیر از خدا برای خود سرپرست و یاور گرفته‌اند، مثل عنکبوت لست که خلندگانی برای خود برگرفته و بی‌شک سست‌ترین خانه‌ها خانه‌عنکبوت لست؛ اگر می‌دانستند.

قرآن در این آیه شرک و خدایان دروغین مشرکان را به خانه عنکبوت که به اندک نسیم یا قطره‌بارانی ویران می‌شود، تشییه می‌کند. کفر و شرک نیز مانند این خانه سست و شکننده لست و اعتمادکردنی نیست.

هدف، تشییه پایه‌های دینی و باورهای اعتقادی آنان در سنتی، به تار عنکبوت لست تا شناخت آنان از وضعیت اعتقادی‌شان روشن شود.
(زمختری، ۱۹۹۸: ۳۴۵)

نتیجه

فهم معانی عمیق و حقایق بسیط قرآن بسادگی امکان‌پذیر نیست، از این رو خداوند برای درک ساده این مفاهیم، تمثیل‌های فراوانی در قرآن آورده است ارائه تمثیل و مثل که از اسلوبها و شیوه‌های بیانی و زبانی قرآن لست، یکی از نشانه‌های اوج بلاغت ادبی و هنری این کتاب شمرده می‌شود. درک بسیاری از مفاهیم و مضامین قرآن برای بشر میسر نیست. به همین دلیل، خداوند در قرآن تمثیل‌های فراوانی را برای کمک به انسان آورده لست و هدف داستان‌ها و تمثیل‌های قرآن گزارشگری تاریخی نیست؛ بلکه در دل هر یک از آنها نتیجه‌های اخلاقی و آموزشی نهفته است. نکته قبل ذکر اینکه کتاب‌های آسمانی به استفاده از زبان تمثیلی تأکید دارند و خداوند در کتاب‌های مقدس و آسمانی از زبان تمثیلی پرهیز نمی‌کند این کتاب‌ها قبل از اینکه به بحث و استدلال و کارد رد دلایل خشک و دشوار بپردازند، به زبان آموزشی و تمثیلی تأکید دارند.

کلام آخر اینکه تمثیل‌های قرآنی معمولاً نمایانگر عقاید کلیدی قرآن هستند که ظرافت و لطافت ویژه‌ای دارند و این موجب شده است هیچ کس یاری مبارزه با قرآن را نداشته باشد و همه اصحاب سخن در برای این صحیفه مقدس، سر تسلیم و تعظیم فروند آورند.

منابع و مأخذ

۱. ابن فارس، ابو الحسن احمد، بیتا، **معجم مقایيس اللغاۃ**، قم، دارالکتب العلمیة، نشر اسماعیلیان.
۲. اسلامی، سید حسن، ۱۳۸۳، **ا خلاق نقد**، قم، دفتر نشر معارف.
۳. اسماعیلی، اسماعیل، ۱۳۶۸، **امثال القرآن**، تهران، اسوه.
۴. الجرجانی، عبدالقاهر، ۱۳۷۰، **اسرار البلاغة**، ترجمه جلیل تجلیل، تهران، دانشگاه تهران.
۵. حرانی، حسن بن شعبه، ۱۴۰۴ ق، **تحف العقول**، قم، انتشارات جامعه مدرسین، ج ۲.
۶. حسینی استرآبادی، سید شرف الدین، ۱۴۰۹ ق، **تأویل الآیات**، قم، جامعه مدرسین.
۷. الخطیب التبریزی، جلال الدین محمد بن عبدالرحمن، ۲۰۰۳ م، **الایضاح فی علوم البلاغة**، التحقیق ابراهیم شمس الدین، بیروت، دارالکتب العملية، ج ۳.
۸. رافعی، مصطفی صادق، ۱۴۱۰ ق، **اعجاز القرآن و البلاغة**، بیروت، دارالکتاب العربي، الطبعة الثمانیة.
۹. زمخشري، جار الله، ۱۹۹۸ م، **الکشاف**، ریاض، مکتبة العبیکان، جزء الثاني.
۱۰. المصعیدی، عبد المتعال، بیتا، **بغیة الایضاح لتدھیص المفتاح**، مصر، مکتبة الاداب، الـجزء الاول.
۱۱. علوی، سید مجتبی، ۱۳۷۱، **تفسیر ادبی سوره حمد**، قم، مهر.
۱۲. قمی، علی بن ابراهیم، ۱۴۰۴ ق، **تفسیر قمی**، قم، مؤسسه دار الكتاب، ج ۳.

۱۳. کلینی، محمد بن یعقوب، ۱۳۶۵، *کلینی*، تهران، دارالکتب الاسلامیة، ج ۴.
۱۴. مجذوبی، محمدباقر، ۱۴۰۴ق، *بخار الانوار*، بیروت، مؤسسه الوفاء.
۱۵. محمدقاسمی، حمید، ۱۳۸۶، *تمثیلات قرآن و جلوه‌های تربیتی آن*، تهران، چاپ و نشر بین‌الملل.
۱۶. محمدی، کاظم، ۱۳۸۱، *سروش آسمانی*، تهران، انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
۱۷. معرفت، محمدهادی، بیتا، *التمهید فی معرفة القرآن الكريم*، قم، مؤسسه النشر الاسلامی.
۱۸. مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۸۱، *تفسیر نمونه*، ج ۱، تهران، دارالکتب الاسلامیة، ج ۴۳.
۱۹. _____، ۱۳۷۸، *مثال‌های زیبای قرآن*، قم، نسل جوان.
۲۰. موسوی، سید علی، ۱۳۸۶، *تمثیلات*، ج ۱، بیجا، نصایح.
۲۱. میدانی نیشابوری، ابوالفضل احمد بن محمد، ۱۳۷۳، *ترجمه و تחשیه فرائد الادب*، اصفهان، جهاد دانشگاهی اصفهان.

